

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 1 - Consulter le corpus des recueils collectifs de poésies françaises du XVI^e siècle apparentés au *Trésor des joyeuses inventions*](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Jardin de plaisance et fleur de rhétorique](#)[Collection](#)[Édition : 1501c. - Jardin de plaisance et fleur de rethorique - Vérard](#)[Item](#)[\[1501c_Jardinplais_Verard\]](#) Ung asne vy l'autre jour complaignant

[1501c_Jardinplais_Verard] Ung asne vy l'autre jour complaignant

[1501c_Jardinplais_Verard] Ung asne vy l'autre jour complaignant

Présentation générale du poème

Titre de la pièce Balade joyeuse.

Incipit non modernisé Ung asne vy l'autre [[l'autre]] jour complaignant

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

Présentation de l'exemplaire

Formatin-2

Imprimeur-libraire[Vérard, Antoine]

Date1501c

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb33440286d>

Type de numérisation Numérisation totale

Emplacement du poème

Rang dans le recueil n° 423

Foliotation S1v, S2r

Présentation typo-iconographique Pas d'illustration

Informations sur la notice

Contributeur(s) Parra, Marine

Éditeur Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0

(CC BY-SA 3.0 FR)

- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 03/02/2018 Dernière modification le 04/11/2021

En mes maulx me peusse esiouyr
 Tant que tristesse me fenst ioye
 Par me doulofer et gemir
 Doulentiers ie me complaindroye
 Car sau plaisir dieu hors iestoye
 Jay espoir quou temps aduenir
 A grant honneur Venir pourroye
 Vne fois auant que mourir

Pour tant say eu moult a souffrir
 Par fortune dont ie larmoye
 Et que nay pas peu obtenir
 Nauoir ce que ie pretendoye
 Au temps aduenir ie Vouidroye
 Doulentiers bon chemin tenir
 Pour acquerir honneur et ioye
 Vne fois auant. .cc.

Sans plus loing exemple querir
 Par moy mesmes inger pourroye
 que meschef ne peut nul fouyr
 Sain si est quauenir luy doye
 Cest ieunesse qui tout desuoye
 Nul ne sen doit trop esbahir
 Si iuste nest qui ne foruoye
 Vne fois auant. .cc.

Prince sancun pouoir auoye
 Sur censy qui me font cy tenir
 Doulentiers vengeance en prendroye
 Vne fois auant. .cc.

Balade Morale

Vne dague forte et ague
 Soit il frappe parmy le schine
 Et ait tousiours Vne sansue
 Attachee a sa poitrine
 Et attaint dune couleurine
 Entre le nez et le menton
 Du quen prison Viue en famine
 Qui autruy blasme sans raison

Son gyste soit emmy la rue
 Tout nud quant il fera bruyne
 Sur pel de hericon pointue
 Couuert dune clere estamine
 De vent de bise sa courtine
 Et soit mors dung escorpion

Du quen prison Viue en famine
 Qui autruy blasme. .cc.

Sa chair soit detrenchee menue
 Plus quau moulin nest la farine
 Du de gros nerfz soit bien batue
 Du couche nud sur tas despine
 Et affin que plus tost il fine
 Son corps soit remply de poison
 Du quen prison Viue en famine
 Qui autruy blasme. .cc.

Prince: soit mis en la gehaine
 Dix foye le iour comme Vng larron
 Du quen prison Viue en famine
 Qui autruy blasme. .cc.

Balade ioyeuse

Ng asne Vy lantre iour complainant
 Charge de bois sur le pôt de sientete
 Helas dist il ie Vis en languissant
 Nen tiens qui soit nay qlque cofiance
 Et vueille ou non fault auoir patience
 Et endurer de grans coups et de lours
 A ce sommes deslinez moy et lours
 Lors Vng mulet luy vint dire chetifz
 Bien remeris te seront tes labours
 Sans grant travail honneur nest pas acquis

Jay bien este dix ans par cy deuant
 Portant le boys: il ya apparence
 Regarde bien derriere ie me vant
 Tu en verras la braye experiance
 Com le bacul ma fait grant violence
 En cheminant a paris et a tours
 Mais quant venoit a faire les retours
 On me chargoit dessus draps ou tapis
 Faiz dont ainsi se deulx auoir honnours
 Sans grant travail. .cc.

Dr ay tant fait iniques a maintenant
 Que iay acquis grant honneur et science
 Car ie seay bien porter Vng ses pesant
 Sans le hurter par lourde negligence
 Par quoy mon maistre si ma donne licence
 De non auoir derriere bastons cours
 Et puis aller ou le trot ou le cours
 Par le pays ou iay este soubz mis

En ce faisant iay passe mes douleurs
Sans grant travail. .cc.

Prince du pup/soy que doy a amours
Quant ce fut fait il y auoit deux sours
Qui loyrent aussi bien que ie fiz
Mais vng muet leur vint dire balours
Sans grant travail. .cc.

Autre Balade.



As q' ie seuffre grief torment
Las q' ie vis en grant douleur
Las q' mō cueur grāt paine sēt
Las ie vse mō tēps en sāgneur
Et vseray dame sans per
Car ie ne puis mercy trouuer
En vous chiere dame iolpe
Dont briefment me faudra finer
Se nalegez ma maladie

Las iay mis mon entendement
A vous aymer dame dhonneur
Car seruy vous ay loyaulment
Et si ne dors ne nuyt ne iour
Las ie ne fais qua vous penser
Belle que iayme sans faulser
Car vostre amour fort me maistrise
Dont briefment mesauldra finer
Se nalegez. .cc.

Die vous supplie humblement
Chere dame de grant valeur
Que de mes mauky alegement
Me faciez par vostre douceur
Las ie suis cil qui pour aymer
Me conuient grief mal endurer
Car fortune me contralie
Dont briefment me faudra finer
Se nalegez. .cc.

Belle plaisant a regarder
Pour tous viuans enluminer
Malade suis ie vous affie
Dont briefment me faudra finer
Se nalegez. .cc.

Autre Balade

C.iiii

MA dame pour vous dire verite
Je mesbahiz moult de vte maniere
Ne qui vo' pent ainsi auoir bonte
En la teste de vous tenir si fiere
Car maintenant ny peut valoir priere
Ne beau semblant qu'on face sans argent
Je croy que vous gard ez moulin a vent
Du que iadis vous en feustes meschine
Quant vous donlez vendre de vo froment
Autant ou plus le bran que la farine

Ce nest point certes marche de loyaulte
Car la farine se doit vendre plus chere
Beacoup que bran/aussi selon feaulte
Cest tresmal fait den estre coustumiere
Nieuks seroit ce cent fois a lye chere
Vous en donniez comme au commencement
A ceulx belle qui bien et doulcement
Ont bullete vo fleur a lestramine
Sans leur vendre si rigoreusement
Autant ou plus. .cc.

Par exemple prens quapez achapte
Lassus aux champs les pois dune pesiere
Je vous demande se les pois sont ofte
Sera vendu comme pour pois arriere
Le vieil pesas qui ne fait que fumiere
Nenny certes/aussi certainement
Ne cuidez pas que ceulx qui ont souuent
Dingt vo moulin de blanche cameline
Soient dacord dachapter a present
Autant ou plus. .cc.

Balade de mariage

Ay demoure entre les sarrazines
Es esclaves ou pays de surie
Jay en vaisseaulx en galees en lins
Este sur mer et en naue perie
En tel torment cuidant perdre la vie
Jay combatu en guerre et pour le gage
Et de tout ce suis ie bien eschappe
Et dautres mauky fore que de mariage
Gard soy chascun quil ny soit attrappe

Jay de larrons este sur le chemins
Foit assailly pour faire roberie
Batu/naure/de iustice repins
Pour mes debatz iniures et folie

f 2